

# TRIXIE

## NAGERHEIM

### DE Nagerheim

mit Acrylscheibe zum Beobachten der Tiere | verschiedene Ebenen ermöglichen abwechslungsreiche Einrichtung | unteres Frontelement ermöglicht extra hohe Befüllung mit Einstreu zum Buddeln und Höhlenbau | Frontelement aufklappbar zur einfachen Reinigung und Fütterung | Deckel von oben zu öffnen und sicher verschließbar | Metallgitter ermöglicht das Aufhängen von z. B. Kletterelementen | Holz/Metall/Acryl | Für eine artgerechte Haltung empfehlen wir die Befüllung des unteren Bereiches mit etwa 20 cm Einstreu.

### EN Rodent Home

with acrylic pane for watching the pets | different levels allow a varied setup | lower front panel enables extra high filling with bedding for digging and burrow building | front panel hinged for easy cleaning and feeding | lid opens from above and can be securely locked | metal grid enables hanging of e.g. climbing elements | wood/metal/acryl | For species-appropriate keeping, we recommend filling the lower area with about 20 cm of bedding.

### FR Maison pour rongeur

avec vitre acrylique pour observer les animaux | les différents niveaux permettent une configuration variée | le panneau avant inférieure permet un remplissage très élevé de litière pour creuser et construire des terriers | panneau frontal pour un nettoyage et une alimentation faciles | le couvercle s'ouvre par le haut et peut être verrouillé en toute sécurité | la grille métallique permet de suspendre, par exemple, des éléments d'escalade | en bois/en métal/en acrylique | Pour le bien-être adapté à l'espèce, nous recommandons de remplir la zone inférieure avec environ 20 cm de litière.

### NL Knaagdierenverblijf

met plexiglasplaat om dieren te observeren | verschillende etages maken een gevarieerde inrichting mogelijk | het segment onderaan de voorkant maakt het mogelijk extra hoog te vullen met strooisel om in te graven of holen in te maken | voorpaneel opklapbaar voor gemakkelijk reinigen en voeren | deksel kan van bovenaf geopend en veilig gesloten worden | het metalen raster maakt het mogelijk om bijv. klimbouwstenen op te hangen | hout/metaal/acryl | Voor het diervriendelijk verzorgen, raden wij aan het onderste gedeelte te vullen met ongeveer 20 cm strooisel.

### IT Casetta per roditori

con parete in acrilico per vedere gli animaletti | diversi livelli per diverse configurazioni | il pannello frontale inferiore consente un riempimento extra, con lettiera per lo scavo e la costruzione di dighe | pannello frontale apribili per una facile pulizia e alimentazione | il coperchio si apre dall'alto e può essere bloccato in modo sicuro | la griglia di metallo permette di appendere ad esempio elementi per strutture da arrampicata | in legno/in metallo/in acrilico | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Per un ambiente adeguato alla specie, si consiglia di riempire l'area inferiore con circa 20 cm di lettiera

### SV Hamsterhem

med akrylpanel för att kunna titta på husdjuret | olika nivåer tillåter en varierad konstruktion | nedre frontpanel möjliggör extra hög fyllning av strö för grävning och hålbbyggnad | panel med gångjärn för enkel rengöring och utfodring | locket öppnas uppifrån och kan låsas ordentligt | metallgaller möjliggör upphängning av t.ex. klätterkomponenter | trä/metal/acryl | För artanpassad djurhållning rekommenderar vi att det nedre området fylls med ca 20 cm strö.

### ES Jaula para hámsters

con panel de cristal de acrílico para observar a las mascotas | los diferentes niveles permiten una configuración variada | el panel frontal inferior permite un relleno extra alto con lecho para excavar y construir madrigueras | panel frontal superior con bisagras para facilitar la limpieza y la alimentación | la tapa se abre desde arriba y puede cerrarse con seguridad | la rejilla metálica permite colgar, por ejemplo, elementos de escalada | madera/metal/acrílico | Para un mantenimiento adecuado a la especie, se recomienda rellenar la zona inferior con unos 20 cm de lecho.

### RU Домик для грызунов

с акриловой панелью для наблюдения за животными | разные уровни позволяют создавать различные комбинации | нижняя передняя панель позволяет очень высоко заполнять основание настилом для рытья и строительства норы | передняя панель откидывается для удобства очистки и кормления | крышка открывается сверху и надёжно фиксируется | металлическая сетка позволяет подвешивать, например, элементы для лазания | дерево/металл/акрил | Для удобства животного мы рекомендуем заполнить нижнюю зону подстилкой слоем около 20 см.

### PT Casa para Roedor

com painel em acrílico para visualização dos animais | vários níveis permitem uma montagem variada | painel frontal inferior, permite um enchimento extra alto com material para ninho, para escavar e construir tocas | painel frontal, para fácil limpeza e alimentação | tampa abre por cima e pode ser fechada com segurança | grelha metálica permite pendurar por ex: elementos para trepar | madeira/metal/acrílico | Para uma manutenção adequada das espécies, é recomendado o enchimento da área inferior com cerca de 20 cm de material para ninho

### PL Domek dla gryzoni

z akrylową szybą do oglądania zwierząt | różne poziomy pozwalają na zróżnicowaną konfigurację | dolny panel przedni umożliwia bardzo wysokie wypełnienie ściółką do kopania i budowania norek | przedni panel na zawiasach dla łatwego czyszczenia i karmienia | pokrywa otwiera się od góry i można ją bezpiecznie zamknąć | metalowa kratka umożliwia powieszenie m.in. elementów do wspinania | z drewna/z metalu/z akrylu | W celu utrzymania odpowiedniego środowiska do życia zalecamy wypełnienie dolnego obszaru ściółką do wysokości około 20 cm



### CS Domov pro hlodavce

s okenní tabulí pro pozorování zvířat | různé úrovně umožňují různé nastavení | spodní přední panel umožňuje extra vysoké naplnění podestýlkou pro hloubení a stavbu nory | výklopné přední panel pro snadné čištění a podávání | víko se otevírá shora a lze jej bezpečně uzamknout | kovová mřížka umožňuje zavěšení lezeckých prvků | dřevo/kov/acryl | Pro druhově vhodný chov doporučujeme spodní část vyplnit asi 20 cm podestýlky.

### DA Hamsterhjem

akrylrude for observering af dyrene | forskellige niveauer tillader en varieret opsætning | nederste frontpanel tillader ekstra høj fyldning med strøelse til at grave i | frontpanel hængslet for nem rengøring og fodring | låg åbner oppefra og kan låses forsvarligt | metalgitter muliggør ophængning af fx klatrelementer | træ/metal/acryl | For artsetnet hold anbefales vi at fylde det nederste område med omkring 20 cm strøelse.

### SK Rodent Home

s akrylovou tabuľou na pozorovanie zvierat | rôzne úrovne umožňujú rozmanité nastavenie | spodný predný panel umožňuje mimoriadne vysoké naplnenie podstielkou na kopanie a budovanie nory | predný panel sú sklopné na jednoduché čistenie a kŕmenie | veko sa otvára zhora a dá sa bezpečne uzamknúť | kovová mriežka umožňuje zavesenie napr. lezeckých prvkov | drevo/kov/acryl | Pre chov vhodný pre daný druh odporúčame vyplniť spodný priestor asi 20 cm podstielky.

### UK Будинок для гризунів

З акриловим вікном для спостереження за тваринами | різні рівні дозволяють урізноманітнити обстановку | нижня передня панель забезпечує дуже високе заповнення наповнювачем для риття та будівництва нір | передня панель відкидається для зручності очищення та годування | кришка відкривається зверху і надійно фіксується | металева сітка дозволяє підвішувати, наприклад, елементи для лазання | деревина/метал/акрил | Для забезпечення утримання, що відповідає виду тварини, ми рекомендуємо заповнити нижню частину наповнювачем приблизно на 20 см.

### HU Rágcsálók otthon

akritáblával az állatok megfigyeléséhez | a különböző szintek különféle beállításokat tesznek lehetővé | az alsó elülső panel lehetővé teszi az ásáshoz és a bebúváshoz szükséges extra magas alommal való feltöltést | csukható elülső panel a könnyű tisztítás és etetés érdekében | a fedél felülről nyílik és biztonságosan zárható | a fémrács lehetővé teszi pl. mászóelemek felakasztását | fa/fém/akril | A fajoknak megfelelő tartás érdekében javasoljuk, hogy az alsó területet körülbelül 20 cm vastag alommal tölts fel.



100 x 80 x 50 cm

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY  
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Road,  
Moulton Park,  
Northampton NN3 6RZ



#62482 Made in China 72295

